



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.23
7 October 1985

RUSSIAN

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВАДЦАТЬ
ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 4 октября 1985 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ДЕ ПИНЬЕС (Испания)
позднее: Г-н БЕРРОКАЛ СОТО (Коста-Рика)
(заместитель Председателя)
позднее: Г-н ДЕ ПИНЬЕС (Испания)
позднее: Г-н БЕРРОКАЛ СОТО (Коста-Рика)
(заместитель Председателя)

- Общие прения [9] (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Туре (Гвинея)
Г-н Во Донг Гианг (Вьетнам)
Г-н Барре (Сомали)
Г-н Субба (Непал)
Принц Болкиах (Бруней Даруссалам)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, United Nations Plaza), а также быть в сени в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 30 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н ТУРЕ (Гвинея) (говорит по-французски): Президент Республики Гвинея, бригадный генерал Лансана Конте, Председатель Военного комитета национального возрождения, выражая свои сожаления по поводу того, что он не смог принять участия в текущей сессии в связи с тем, что в последнюю минуту произошли изменения в программе его работы, оказал мне честь, назначив меня представлять его здесь. Я с удовольствием пользуюсь данной возможностью, чтобы принять участие в этой сессии Генеральной Ассамблеи, которая отмечает сороковую годовщину создания нашей всемирной Организации.

Прежде всего моя делегация, как и все выступавшие до нас, хотела бы от имени президента Лансана Конте, от имени его правительства и всего народа Гвинеи заверить правительство и народ Мексики в своих соболезнованиях и солидарности в этот час глубокой печали в связи с постигшим стихийным бедствием 19 и 20 сентября. Хотелось бы, чтобы все мексиканцы приняли наши самые искренние соболезнования.

Г-н Председатель, от имени делегации Гвинеи я хотел бы тепло поздравить Вас с Вашим заслуженным избранием на пост Председателя данной Ассамблеи. Ваши выдающиеся качества как государственного деятеля, по нашему мнению, являются гарантией успеха данной сессии, которая проходит в то время, когда международная ситуация, как политическая, так и экономическая, вызывает особую обеспокоенность.

Мы также хотели воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить нашу глубокую признательность за позитивную работу, которую проделал г-н Поль Лусака во время его пребывания на посту Председателя тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

(Г-н Туре, Гвинея)

И наконец, мы хотели бы воздать должное нашему Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за постоянные и эффективные усилия, которые он предпринимает в поисках мира, в области социально-экономического развития и в обеспечении уважения основных принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Народ Гвинеи под руководством Военного комитета национального возрождения вступил на путь строительства демократического и процветающего общества, уважающего основные свободы и права человека.

В соответствии с законными чаяниями нашего народа Военный комитет национального возрождения и правительство Второй республики разработали программу действий, которая содержится в промежуточном плане национального развития на период с 1985 по 1987 годы. Этот промежуточный план главный упор делает на сельское хозяйство, на развитие энергетики, образования, транспорта и связи, иными словами, на перестройку экономики и администрации.

Поскольку развитие сельского хозяйства и энергетики является приоритетом в нашей экономической стратегии, наши усилия обращены на поиски путей и средств для освоения наших огромных природных ресурсов. Вот почему мы проводим политику открытых дверей, которая дает нам возможность сотрудничать со всеми странами мира на основе равенства и взаимных интересов, исходя из глубокого убеждения в том, что только такая политика сотрудничества может быть жизнеспособной и плодотворной для Гвинеи и ее всех партнеров.

В этом плане нас радует, что Организация Объединенных Наций придает большое значение плану интегрированного развития для района Фута Джаллон с целью создать зеленый пояс, защищающий наш регион от надвигающегося опустынивания, и таким образом сделать этот огромный гидроэлектрический потенциал доступным для всех государств региона.

(Г-н Туре, Гвинея)

Наш новый подход, который находит отражение в дипломатии, ориентированной на развитие, будет поддержан внутри страны в рамках политики свободной экономики и поощрения частной инициативы, которая в течение длительного времени подавлялась.

Деятельность Организации Объединенных Наций за 40 лет ее существования, как мы считаем, можно считать позитивной. Если даже наши цели не всегда достигали успеха, мы можем быть довольны тем, что надежды, порожденные во всем мире созданием после второй мировой войны Организации Объединенных Наций, по-прежнему сохраняются. Поддержание и укрепление международного мира и безопасности остаются главной целью нашей Организации, которая не может мириться с серьезными очагами напряженности, по-прежнему существующими во всем мире.

В числе этих серьезных очагов напряженности, требующих нашего внимания, особую обеспокоенность вызывают южная часть Африки и Ближний Восток в связи с огромными людскими потерями и значительными материальными разрушениями. На юге Африки расистский режим Претории активизирует свое сопротивление международному сообществу, проводя систематическое зверское подавление черного населения Южной Африки, совершая агрессию против соседних стран и постоянно отказываясь предоставить независимость Намибии.

Здесь уместно подтвердить нашу безоговорочную поддержку и активную солидарность с национально-освободительными движениями и народами, которые они представляют.

Временное правительство, установленное в Намибии отвратительным режимом Южной Африки, без проведения референдума и при полном игнорировании Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), национального движения, признанного международным сообществом, не имеет никакой законной силы вообще и поэтому недействительно.

(Г-н Туре, Гвинея)

Я пользуюсь данной возможностью, чтобы высоко оценить позицию западных стран, которые приняли решения применить санкции против режима апартеида.

На Ближнем Востоке незаконная и продолжающаяся оккупация арабских территорий Израилем, усугубленная братоубийственной войной в Ливане, отдаляет перспективу решения палестинского вопроса. Республика Гвинея подтверждает свою твердую поддержку палестинскому народу в его борьбе за осуществление его неотъемлемых прав на существование и национальную самобытность под руководством его единственного представителя — Организации освобождения Палестины (ООП).

Будучи членом Исламского комитета мира, которому было поручено изыскать решение ирано-иракского конфликта мирными средствами, несмотря на имеющиеся препятствия, мы считаем, что общая судьба этих двух братских мусульманских стран приведет их к прекращению военных действий в интересах братского сосуществования.

В отношении кипрского вопроса Республика Гвинея, как и в прошлом, продолжает поддерживать нашу Организацию в поисках справедливого решения путем переговоров.

Другие очаги напряженности также заслуживают нашего внимания. В Афганистане, как и в Кампучии, мы являемся свидетелями ситуации, которая по-прежнему вызывает обеспокоенность у международного сообщества. Правительство Республики Гвинея считает, что афганскому и кампучийскому народам необходимо предоставить возможность на основе полной свободы избрать свою политическую систему.

В Азии возникла новая надежда в отношении результата усилий, направленных на мирное воссоединение Кореи. В этом плане мы подтверждаем полную поддержку Республики Гвинея шагам, которые уже предприняты в многочисленных форумах и организациях с целью вывода всех иностранных сил и превращения соглашения о перемирии в соглашение о мире.

(Г-н Туре, Гвинея)

Что касается положения в Западной Сахаре, Республика Гвинея безоговорочно поддерживает право народов на самоопределение в духе резолюции 1514 (XV) Организации Объединенных Наций и, таким образом, считает, что настало время, чтобы исполняющий обязанности Председателя Организации африканского единства (ОАЕ) и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций объединили свои усилия, для того чтобы наконец найти достойное решение этого затяжного конфликта.

Что касается Чада, этой братской страны, единственным желанием которой является желание жить в мире в рамках своих границ, то мы приветствуем и поддерживаем усилия, предпринятые Конго, для того чтобы привести все стороны в Чаде за стол переговоров.

Мир и безопасность, в которых мы все нуждаемся и за которые все мы ежедневно боремся, могут быть достигнуты лишь путем создания нового международного экономического порядка, который обеспечит равноправную торговлю и справедливое распределение благ между всеми государствами.

Развитие народов невозможно без удовлетворения насущных потребностей человека на основе всестороннего экономического развития наций в атмосфере мира и безопасности для всех.

В контексте нового международного экономического порядка мы хотели бы способствовать диалогу Север-Юг и делаем особый упор на необходимость развивать сотрудничество Юг-Юг.

Продолжающийся экономический спад, который вызывает все большие трудности для бедных стран, требует, чтобы международное сообщество в большей степени осознало сложившуюся ситуацию, в противном случае его усилия по сохранению мира будут сорваны.

Все большее внимание мы уделяем также проблеме разоружения, и при этом мы являемся свидетелями начала нового этапа гонки вооружений. Что же мы видим? Гонка вооружений, отнюдь не ослабляясь, постепенно распространяется на космическое пространство.

(Г-н Туре, Гвинея)

Мы считаем, что этот вопрос не должен обсуждаться в двусторонних рамках, что отодвигает Организацию Объединенных Наций на второй план. Этот вопрос необходимо решать в рамках универсального форума, где все нации мира могли бы внести свой вклад в защиту человека от возможной войны, грозящей его уничтожением.

Мир — это неделимое понятие. Поэтому Организация Объединенных Наций должна без промедления в полном объеме сыграть свою роль в столь сложном деле, каковым является всеобщее и полное разоружение.

Вот почему, учитывая все расширяющуюся сферу деятельности нашей Организации, представляется необходимым приспособить ее структуры и функционирование к требованиям сегодняшнего дня.

Таким образом, мы должны признать, что Организация Объединенных Наций в целом и Совет Безопасности в особенности не могут полностью и эффективно играть свою роль до тех пор, пока государства-члены не согласятся предоставить им полную ответственность за выполнение надлежащим образом положений Устава Организации Объединенных Наций и правил Совета Безопасности.

Невежество, болезни и голод остаются по-прежнему недугами, от которых страдает почти две трети населения нашей планеты, и на этой печальной ноте мы хотели бы обратиться с настоятельным призывом ко всем нациям проявить солидарность, и в первую очередь этот призыв адресуется богатым странам, так как они в состоянии продемонстрировать большую политическую волю путем конкретных действий, с тем чтобы положить конец этим бедствиям и обеспечить будущее человечества.

Мы одобряем и горячо поддерживаем цель Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций провести всеобщую иммунизацию детей к 1990 году. Все мы знаем, что дети — это наиболее ценная часть человечества.

Г-н ВО ДОНГ ГИАНГ (Вьетнам) (говорит по-французски):

Г-н Председатель, делегация Социалистической Республики Вьетнам хотела бы прежде всего самым сердечным образом поздравить Вас и пожелать Вам всяческих успехов в руководстве Вами работой этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи.

Позвольте мне выразить правительству и народу Мексики глубоко сочувствие и искренние соболезнования правительству и народа Вьетнама в связи с большими потерями, которые вызвало недавнее землетрясение. Мы убеждены, что мексиканский народ, благодаря своей непоколебимой воле, а также помощи международного сообщества, вскоре преодолеет это серьезное испытание.

Сегодня мы имеем возможность бросить ретроспективный взгляд на четыре десятилетия деятельности Организации Объединенных Наций и выделить основные проблемы, которые требуют совместных усилий всего международного сообщества.

Сорок миллионов человек, из которых 20 миллионов были представителями героического советского народа, отдали свои жизни во имя великой победы, которая положила конец второй мировой войне и привела к созданию Организации Объединенных Наций — этой самой крупной и наиболее важной из всех международных организаций. С того времени миллионы других людей отдали свои жизни во имя того, чтобы погасить очаги войны, зажженные империализмом по всему миру, защитить независимость, свободу и обеспечить социальный прогресс. Огромные людские и материальные ресурсы потребовались для того, чтобы ликвидировать ядерную монополию империализма и установить военно-стратегическое равновесие, что позволило человечеству жить наиболее долгое время в этом столетии без войны*. Эти значительные достижения, за которые заплачены неисчислимы жертвы, служат основой для принятия многих полезных резолюций в Организации

* Г-н Беррогал Сото (Коста-Рика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Во Донг Гманг, Вьетнам)

Объединенных Наций. Однако борьба за стабильный и прочный мир на земле, равно как и борьба за независимость, суверенитет и развитие народов, далека от своего завершения. Эта борьба стала еще более острой, наглядным свидетельством чего является то, что империалистические и реакционные силы никогда не откажутся добровольно от господства и эксплуатации народов мира.

Сегодня наряду с постоянным ростом сил национальной независимости, мира и социального прогресса существует реальная, все увеличивающаяся возможность того, что во все большей степени и постепенно будут срываться все усилия спровоцировать новую мировую войну. Однако в результате безумных планов милитаристов и поджигателей войны растет опасность войны, которая грозит уничтожению и человеческого рода. Эти силы хладнокровно продолжают гонку вооружений, особенно в ядерной области, пытаются нарушить стратегический баланс. Но, что еще опаснее, под лживым предлогом "стратегической оборонной инициативы" они разрабатывают программу по распространению гонки вооружений на космическое пространство, что представляет собой новую угрозу для народов мира.

(Г-н Во Донг Гианг, Вьетнам)

Борьба против гонки вооружений как на земле, так и в космосе имеет первостепенное значение и является приоритетной задачей для всех народов. Любые действия в пользу мира, независимости и суверенитета наций, а также защиту демократии, процветания и социальной справедливости неотделимы от общей борьбы за предотвращение ядерной войны. Наряду с другими конструктивными мирными инициативами, объявление Советским Союзом одностороннего моратория на все ядерные испытания до конца этого года является очевидным жестом доброй воли и важным вкладом в дело мира и международной безопасности.

В ходе последних четырех десятилетий Европа вела долгую и сложную борьбу в защиту мира, за мирное сосуществование двух противоположных социальных систем, а также выступала против всех попыток империалистических сил, направленных на уничтожение социалистической системы, возникшей после второй мировой войны. Эта борьба принесла свои плоды при подписании Заключительного хельсинского акта в 1975 году, в котором были определены рамки для мирного сосуществования. Это было подтверждено на Мадридской конференции в 1983 году. Однако учитывая неменяющуюся суть империализма, борьба за упрочение мирного сосуществования в Европе продолжается, и проблема предотвращения ядерного пожара, неизбежным последствием которого будет катастрофа для всего человечества, остается жгучей проблемой.

В последние четыре десятилетия, несмотря на отсутствие мировой войны, народы Азии тем не менее фактически не знали мира. Они были свидетелями самых кровопролитных и самых затяжных войн в истории, и в настоящий момент Азия остается горячей точкой, что является следствием политики определенных империалистических и милитаристских сил, которые пытаются превратить Азию и район Тихого океана в арену политической и военной конфронтации. Очевидно, что в Азии по-прежнему отсутствуют рамки для мирного сосуществования, однако начинают уже вырисовываться предпосылки для этого; за последние

(Г-н Во Донг Гианг, Вьетнам)

четыре десятилетия народы этого континента одержали ряд важных побед в борьбе за национальную независимость и социальный прогресс. Все это делает возможным установление баланса сил в пользу мира, что радикально изменяет ситуацию в мире, несмотря на непримиримую позицию империалистических и колониальных сил. Хотя борьба за мирное сосуществование в Азии и районе Тихого океана может быть сложной и длительной, она созвучна тенденции нашего времени и должна принести плоды. В этом отношении представляются подлинно реалистичными предложения Советского Союза, направленные на укрепление взаимного доверия на Дальнем Востоке и созыв форума для обсуждения всех вопросов, касающихся мира и безопасности в Азии и в районе Тихого океана, и инициатива Монголии по подписанию договора о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.

В последние четыре десятилетия сотни миллионов людей из числа угнетенных наций разорвали цепи колониализма и вновь обрели свободу и независимость. В этот горячий период и в соответствии с общей тенденцией Организация Объединенных Наций на своей пятнадцатой сессии 25 лет тому назад приняла Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Позднее Организация Объединенных Наций приняла еще ряд важных резолюций с целью утверждения права всех народов на жизнь в условиях независимости, суверенитета, единства и территориальной целостности и права избирать политическую систему по своему усмотрению. Однако многие народы Азии, Африки, Латинской Америки и Океании по-прежнему ведут упорную борьбу за реализацию и сохранение своих неотъемлемых прав.

Народы Центральной Америки и Карибского бассейна ведут борьбу против агрессивной политики Соединенных Штатов, направленной, в частности, против Кубы и Никарагуа, против сохранения колониализма в Пуэрто-Рико и подавления революционного движения и других прогрессивных национальных движений в Сальвадоре. Экспедиционные силы были даже использованы для вторжения в Гренаду. Такая политика

(Г-н Во Донг Гианг, Вьетнам)

создает напряженность, угрожая миру, безопасности и стабильности в этом регионе и, нанося ущерб усилиям Контадорской группы по достижению урегулирования положения в Центральной Америке путем переговоров.

Намибийский народ под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) и народ Южной Африки под руководством Африканского национального конгресса (АНК) продолжают свою долгую и трудную и героическую борьбу против жестокого господства колониализма и апартеида и за реализацию своего права на самоопределение и независимость. Прифронтные государства по-прежнему подвергаются актам агрессии и угрозе со стороны определенных империалистических сил и расистского режима Южной Африки, в то время как они ведут борьбу за свою независимость, суверенитет и безопасность и утверждают свое право вносить эффективный вклад в осуществление стремления человечества ликвидировать последний бастион колониализма в этом регионе земного шара.

Народы Ближнего Востока продолжают вести борьбу против израильских сионистов и их хозяев, которые усиливают свою политику агрессии против палестинского народа, и их попытки подорвать единство палестинского народа лишают арабский и палестинский народы основных национальных прав.

Всего несколько дней назад во время текущей сессии Генеральной Ассамблеи израильские бомбардировщики совершили налет на штаб-квартиру Организации освобождения Палестины (ООП), находящуюся недалеко от Туниса, и почти одновременно с этим было совершено вооруженное нападение южноафриканских расистов на Анголу. Два этих преступных акта вытекают из политики государственного терроризма, которую Вьетнам категорическим образом осуждает.

В Азии и районе Тихого океана право на самоопределение таких малых территорий, как Микронезия и Новая Каледония, еще не осуществлено.

(Г-н Во Донг Пианг, Вьетнам)

Попытки создать два корейских государства и продолжающееся присутствие американских войск в Южной Корее приводят к тому, что корейский народ все еще ведет свою борьбу за мирное и суверенное воссоединение их страны.

Несмотря на огромные достижения в восстановлении и развитии своей страны, кампучийский народ в предстоящие годы должен будет прилагать все усилия для того, чтобы навсегда ликвидировать опасность возникновения нового геноцида, провоцируемого Пекином.

Демократическая Республика Афганистан по-прежнему сталкивается с необъявленной войной, которую ведут агенты сил империализма и великодержавного гегемонизма.

(Г-н Во Донг Гианг, Вьетнам)

Как народ, который пережил 30-летнюю войну против иностранной агрессии и который ряд лет является объектом широкомасштабного саботажа со стороны его северного соседа, Вьетнам придерживается непоколебимой солидарности и твердой поддержки народов Азии, Африки, Латинской Америки и Океании в их борьбе против империализма и колониализма.

Колониализм был уничтожен. Но эксплуатация, угнетение и господство над народами даже возрастают, проявляясь в различных формах неоколониализма. Борьба развивающихся стран на экономическом фронте в настоящее время является весьма острым вопросом. Многие резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций, остаются мертвой буквой, в то время как национальная экономика развивающихся стран, обремененная колоссальными трудностями и огромной внешней задолженностью, продолжает деградировать. Такая ситуация только все более подчеркивает необходимость борьбы за новый международный экономический порядок.

Движение неприсоединения проявляет решимость в ведении жизненно важной для народов борьбы против империализма, колониализма и других реакционных сил во имя мира, независимости и развития. Резолюции, принятые движением неприсоединения, в частности те, которые приняты на 6-й и 7-й конференциях в верхах и на недавней конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Луанде, отвечают требованиям ситуации и соответствуют Уставу Организации Объединенных Наций. Социалистическая Республика Вьетнам подтверждает свою приверженность этим резолюциям и считает, что они получают одобрение и поддержку Организации Объединенных Наций.

В то время, когда международное сообщество отмечает сороковую годовщину Организации Объединенных Наций, Социалистическая Республика Вьетнам также отмечает сороковую годовщину своего образования. Из-за сопротивления сил, которые стремятся повернуть время назад, первое рабоче-крестьянское государство в Юго-Восточной Азии ждало 32 года, прежде чем оно смогло стать членом этой Организации.

(Г-н Во Донг Гианг, Вьетнам)

Однако в ходе последних четырех десятилетий своей борьбы за мир, независимость, национальное воссоединение и социализм вьетнамский народ ценой своей крови и благодаря тесной солидарности международного сообщества, и особенно братского лаосского и кампучийского народов, сорвал значительные попытки, предпринятые силами колониализма, империализма и международной реакции по осуществлению своих планов. Таким образом, вьетнамский народ внес значительный вклад в развитие антиимпериалистической и антиколониальной борьбы во всем мире.

В течение последних шести лет путем постоянных усилий по претворению в жизнь конструктивных мирных инициатив, которые соответствуют законным интересам заинтересованных сторон, народы трех стран Индокитая внесли значительный вклад в ослабление политики конфронтации и напряженности, проводимой империалистическими и реакционными силами. Поэтому в настоящее время существует реальная возможность выработки рамок мирного сосуществования между государствами Юго-Восточной Азии, между ними и странами, находящимися за пределами этого региона, и создания условий мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии.

Если в ближайшем будущем будет найдено политическое решение, которое гарантирует безопасность и суверенитет всех государств и народов в этом регионе, включая Кампучию, полный вывод вьетнамских добровольных сил будет завершен до 1990 года, который в одностороннем порядке был определен правительствами Вьетнама и Кампучии в качестве окончательного срока для вывода этих сил. Более того, правительство Народной Республики Кампучии заявило о своей готовности вести переговоры с различными группами и отдельными лицами от оппозиции, направленные на обсуждение вопроса о национальном примирении, основанном на ликвидации клики Пол Пота, а также при организации общих выборов после окончательного вывода вьетнамских добровольных сил из Кампучии.

(Г-н Во Донг Гианг, Вьетнам)

Мы хотели бы добавить, что предложение, выдвинутое Малайзией относительно переговоров, было рассмотрено на недавней конференции министров иностранных дел трех индокитайских стран в качестве инициативы, представляющей серьезный интерес.

Таким образом, условия для политического решения проблем Юго-Восточной Азии неуклонно развиваются. В этой задаче строительства мирной и безопасной Юго-Восточной Азии национальные интересы Вьетнама и всего международного сообщества совпадают. Вьетнам делал и будет делать все от него зависящее для достижения успеха этой высокой цели. В то же время мы приветствуем все совместные усилия со стороны заинтересованных стран, а также любые другие инициативы в этом плане, откуда бы они ни исходили. Мы рады отметить, что недавние переговоры между Вьетнамом, представляющим три страны Индо-Китая, и Индонезией, представляющей страны АСЕАН, несмотря на определенные разногласия, привели к позитивным результатам. Эти переговоры открыли путь к процессу важного диалога в духе взаимного уважения с учетом законных интересов обеих сторон и на основе равенства, без навязывания какой-либо из сторон своей точки зрения и без вмешательства внешних сил, с целью достижения справедливого разрешения проблемы Юго-Восточной Азии. Мы хотим поблагодарить братские страны за их поддержку диалога, осуществляемого в этом духе. В то же время вызывает сожаление тот факт, что одна из сверхдержав настойчиво стремится к подрыву этого диалога, несмотря даже на то, что такая политика обречена на провал.

Мы высоко оцениваем позитивный вклад, сделанный Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций для политического решения во имя мира, стабильности и сотрудничества в Юго-Восточной Азии. Мы также полностью поддерживаем эффективную экономическую и техническую помощь, оказываемую Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями в выполнении нашей задачи национального строительства.

(Г-н Во Донг Гианг, Вьетнам)

В эту сороковую годовщину Организации Объединенных Наций вьетнамская делегация тепло приветствует вклад этой Организации в международный мир и безопасность, в дело независимости, свободы и счастья народов всего мира. В будущем, несмотря на многочисленные трудности и сложности, которые продолжают сохраняться, опираясь на укрепление достижений революционных движений и сил мира, Организация Объединенных Наций, несомненно, внесет более важный вклад во имя интересов международного сообщества.

Г-н БАРРЕ (Сомали) (говорит по английски): Я хотел бы прежде всего от имени делегации Сомалийской Демократической Республики и от себя лично выразить искренние поздравления послу де Пиньесу по случаю избрания его Председателем 40 сессии Генеральной Ассамблеи. Весьма уместно, что дипломат с его опытом работы в Организации Объединенных Наций, мудрость которого хорошо известна, руководит работой этой исторической сессии.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить благодарность вашему предшественнику послу Полю Лусаке, который выполнял обязанности Председателя на тридцать девятой сессии.

Прежде чем перейти к существу моего выступления, позвольте мне выразить от имени народа и правительства Сомали наши глубокие соболезнования народу и правительству Мексики в связи с трагическими потерями жизней и разрушениями собственности, которым был нанесен ущерб в результате землетрясения.

Мне выпала честь принимать участие в этой сессии Генеральной Ассамблеи, в ходе которой мы отмечаем сороковую годовщину Организации Объединенных Наций. Это должно быть поводом для празднования, так как наша международная Организация, несмотря на свои неудачи и недостатки, доказала, что она является обязательным элементом нашего комплексного и независимого мира. Хотим мы того или нет, мы живем в то время, когда только надежда на нормальное и мирное будущее лежит в основе этих целей и принципов, которые были сформулированы пророческим предвидением основателей Устава. Хотя нельзя сказать, что их предвидение было обращено в реальность, действительно была заложена крепкая основа для международного сотрудничества во всех областях человеческих усилий.

Содействуя процессу деколонизации и самоопределения народов, международная Организация положила начало сообществу суверенных государств, поставив перед собой цель — добиться ее универсальности. Хотя эта важная задача еще не полностью завершена, далеко

(Г-н Барре, Сомали)

идущие достижения Организации Объединенных Наций в этой области р шительно подтвердили человеческое достоинство и чаяния миллионов людей всего мира, которые определили свою свободу и сейчас пользуются правом на национальную самобытность и государственность.

Большим успехом также является и то, что глобальная оценка политических, экономических, социальных и научно-технических проблем международной организации используется сегодня каждый день весьма эффективно на благо не только малых или развивающихся стран, но и на благо человечества в целом. Когда мы рассматриваем широкий спектр проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций - спектр, который включает улучшение положения женщин, прекращение потока беженцев, разработку норм морского права, мы должны признать, что существование и работа нашей Организации является значительным и историческим явлением в делах человечества.

Если Организация Объединенных Наций часто кажется неэффективной в разрешении конфликтов или принятии справедливых решений по международным проблемам, то вина заключается в неспособности государств подчинить свои узкие национальные интересы требованиям международного мира и безопасности. Дело не в структуре самой Организации. К сожалению, наши торжества по поводу достижений Организации должны сопровождаться реалистической оценкой международной жизни, где принципу коллективной безопасности уделяется мало внимания; где слишком явно дает о себе знать колониальное, империалистическое и иностранное господство; где постоянное попрание права на самоопределение вызывает серьезную напряженность и конфликты и где нарушение прав человека трагически воплощается в людских несчастьях. Положение в мире, несомненно, требует от всех государств проявить вновь чувство ответственности в отношении выполнения своих обязательств как членов международного сообщества наций.

(Г-н Барре, Сомали)

Особо серьезная ответственность за международный мир и безопасность ложится на ядерные державы. Над надеждами и устремлениями всех народов нашей планеты нависла опасность мирового соперничества и постоянного роста арсенала ядерного оружия, ведущего к глобальной катастрофе.

Мое правительство присоединяется к всеобщему призыву к сверхдержавам использовать все возможности для укрепления мирного сосуществования и достижения соглашения о взаимном сокращении ядерных арсеналов и о прекращении разработки, испытаний и размещения ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения. Мировое сообщество по праву призывает к инвестициям в сферу развития, а не в сферу производства смертоносного оружия, которое не может обеспечить безопасность никому.

Серьезное положение в Южной Африке представляет собой еще одну задачу для всех государств-членов. Годами Организация Объединенных Наций правильно заявляла миру о том, что апартеид является преступлением против человечества. Она призвала государства-члены принять меры, для того чтобы покончить с системой, которая является не только моральным злом, но также и представляет собой серьезную угрозу региональному и международному миру и безопасности.

Сегодня мы видим неизбежную и опасную конфронтацию между черным большинством, разочарование и справедливый гнев которого нельзя больше сдерживать, и расистским меньшинством, обладающим военной силой, отчаянно стремящимся сохранить свои несправедливые привилегии.

Действительно настало время для всех государств откликнуться на голоса совести, которые поднимаются в каждом уголке мира, и сотрудничать в деле осуществления мер, ранее предложенных

(Г-н Барре, Сомали)

Генеральной Ассамблеей, для установления справедливого общества в Южной Африке. По мнению моего правительства, необходимо в этот новый критический период борьбы внутри Южной Африки и вне ее, чтобы дело освобождения было поддержано интенсивным международным давлением, направленным против правящего белого меньшинства*.

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н Барре, Сомали)

Мы знаем из опыта двуличие режима Претории и его пустые обещания реформ. Сегодня факты очевидны: черные лидеры, такие как Нельсон Мандела, томятся в тюрьме; дети и взрослые становятся жертвами подавления законного протеста; режим Претории дает ясно понять, что он не будет вести переговоры с лидерами всех групп в целях разоблачения апартеида.

Мы считаем, что единственное мирное средство предотвращения трагедии затянувшегося и кровавого расового конфликта - изоляция Южной Африки и, в частности, путем применения обязательных экономических санкций, предложенных Советом Безопасности. Мы надеемся, что Совет Безопасности не уйдет от этой серьезной ответственности, которая связана с миром и безопасностью в регионе и во всем мире.

Необходимость применения обязательных экономических санкций против Южной Африки возрастает в связи с продолжающейся незаконной оккупацией Южной Африкой Намибии в нарушение резолюций Совета Безопасности. Мы приветствуем осуждение Советом Безопасности последней попытки навязать народу Намибии марионеточное правительство, а также осуждение им неоднократных актов военной агрессии, совершенных Южной Африкой против народа и суверенных территорий Анголы и Ботсваны. Однако кровавые террористические акты южноафриканского режима и его грубые нарушения международного права требуют более решительных действий. Необходимы эффективные меры для осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, которая остается единственной законной основой для обретения Намибией независимости. Мы надеемся, что будет проявлена политическая воля, с тем чтобы покончить с таким положением, которое серьезно подрывает авторитет Организации Объединенных Наций.

Твердая приверженность африканских стран борьбе против апартеида и за независимость Намибии требует, чтобы мы уделяли

(Г-н Барре, Сомали)

первостепенное внимание также и мерам, направленным на противодействие попыткам Южной Африки дестабилизировать и подрывать экономику прифронтовых и других африканских государств. Мы призываем к тесному сотрудничеству всего международного сообщества в осуществлении инициатив в этой области.

К сожалению, Южная Африка не единственная часть континента, которой угрожает устаревшая колониальная политика и политика военной агрессии. Мое правительство вынуждено обратить внимание международного сообщества на продолжающуюся угрозу миру и ухудшение стабильности в районе Африканского Рога в результате военных актов агрессии, постоянно осуществляемых Эфиопией против Демократической Республики Сомали. Эти неспровоцированные нападения принимают формы террористических бомбардировок деревень и приграничных поселений, широкомасштабных нападений на наши границы, а также военной оккупации нашей территории.

Последняя агрессия такого рода имела место только три недели назад, когда гражданские центры на северо-западе и в центре Сомали подверглись нападению эфиопской артиллерии и авиации. Это типичное по своей жестокости и бессмысленности нападение привело к огромному числу убитых и раненых, к разрушению домов невинных сельских жителей.

Мое правительство призывает международное сообщество к решительному осуждению Эфиопии за постоянные нарушения международного права.

Мир и стабильность на Африканском Роге и в стратегически важном районе Индийского океана важны не только для прогресса и благосостояния народов этого региона, но также для всеобщего мира и безопасности. Однако до тех пор, пока Эфиопия - имперское государство этого региона - будет продолжать лишать народы западной части Сомали, Эритреи и Тигре, находящиеся в колониальной зависимости от Эфиопии, права на самоопределение, напряженность и конфликт в этом регионе будут сохраняться. Присутствие

(Г-н Барре, Сомали)

на Африканском Роге сверхдержавы и ее наемников, которые были призваны в целях подавления законной освободительной борьбы, также усиливает конфликт и еще больше дестабилизирует регион, втягивая его в сферу холодной войны соперничества.

Беспрецедентные страдания обрушились на многие населенные районы Африканского Рога не только из-за засухи и голода, но также из-за страха и террора, которые порождаются политическими репрессиями, осуществляемыми Эфиопией путем насильственного перемещения населения, и неизбежными военными противоречиями между национальными устремлениями и колониальным господством.

Все эти факторы способствовали массовому и постоянному потоку беженцев в соседние страны. Этот поток беженцев привел к тому, что в Сомали оказалось самое большое число политических беженцев в Африке. За последние семь лет беженцы становятся тяжелым бременем для моей собственной страны, обладающей и без того слабой экономикой, и представляют собой нелегкий объект заботы со стороны международного сообщества. Окончательное решение катастрофической проблемы беженцев на Африканском Роге зависит в значительной степени от создания условий, которые могли бы способствовать возвращению беженцев к своим очагам без страха политических репрессий. К сожалению, такого рода решения все еще не существует.

Справедливое и прочное решение этой долгосрочной проблемы может быть достигнуто лишь тогда, когда будут приняты во внимание законные чаяния и неотъемлемые права народов Африканского Рога, гонимых и томящихся под колониальным игмом. К сожалению, наши усилия не имели успеха. Сомали готова ответить на призыв к миру. Мы надеемся, что Эфиопию также можно убедить выбрать этот путь.

(Г-н Барре, Сомали)

Вопрос Ближнего Востока, к сожалению, все еще должен быть назван среди тех вопросов, которые остаются нерешенными, несмотря на 40-летние усилия и обеспокоенность Организации Объединенных Наций. Израиль по-прежнему насильственно оккупирует арабскую территорию и лишает палестинский народ права на справедливость и самоопределение, полностью игнорируя Устав Организации Объединенных Наций и принципы международного права. Давно уже установлен международный консенсус в отношении того, что лишение палестинского народа прав лежит в основе ближневосточного конфликта. Международное сообщество с большой обеспокоенностью следит за эскалацией насилия в Ливане, которая происходит при полном игнорировании общепринятых норм международного поведения и с варварской жестокостью, и приводит к многочисленным жертвам и разрушению ливанских населенных центров. Недавний налет, совершенный израильскими самолетами на гражданские объекты в Тунисе и на штаб-квартиру Организации освобождения Палестины, является типичным проявлением неуступчивости, которая характеризует политику Израиля. Мы хотели бы заявить на этом форуме о том, что Сомали осуждает подобные действия.

Государства, которые сеют несправедливость, агрессию и нападки на права других, не могут надеяться на то, что пожнут мир и спокойствие. Мое правительство твердо придерживается мнения, что не может быть мира на Ближнем Востоке без вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, включая священный город Иерусалим, без осуществления законных чаяний палестинского народа и создания его собственного государства. Эти реальные условия положения на Ближнем Востоке должны по-прежнему быть в поле зрения этой Ассамблеи и Совета Безопасности, с тем чтобы объединенные международные усилия могли привести к справедливому и всеобъемлющему урегулированию этого конфликта.

(Г-н Барре, Сомали)

Мое правительство разделяет обеспокоенность многих государств по поводу того, что уровень международной напряженности и нестабильности продолжает расти в связи с рядом политических проблем, которые становятся постоянными нежелательными элементами в повестке дня Генеральной Ассамблеи.

В этом контексте мое правительство вновь присоединяется к всеобщему призыву положить конец трагическому конфликту между Ираком и Ираном, конфликту, который не приносит пользы ни одной из стран.

(Г-н Барре, Сомали)

Мы серьезно обеспокоены также продолжающейся иностранной оккупацией Афганистана и жестокими военными акциями против героического афганского народа. Мы высоко ценим усилия Генерального секретаря по достижению политического урегулирования, включая возвращение на родину афганских беженцев с достоинством и в условиях безопасности, вывод всех иностранных войск из страны, восстановление независимости Афганистана и возвращение ему статуса неприсоединившейся страны.

В отношении Кампучии, где многострадальный народ потерял свою свободу и лишен права на определение своего собственного будущего, мы надеемся, что региональные международные усилия приведут к созданию условий для свободы, мира и справедливости в Кампучии, а также во всем регионе Юго-Восточной Азии.

Одной из глубочайших забот моего правительства является критическая экономическая ситуация в Африке. Эта ситуация достаточно серьезна, для того чтобы потребовать созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая должна рассмотреть вопрос о возможностях международного сообщества по оказанию помощи континенту в преодолении сложных экономических, социальных и экологических проблем. Миллионам жизней африканского народа и надеждам миллионов на нормальное существование в будущем угрожает совокупность факторов, вызванных стихийными бедствиями и несчастьями, порожденными человеком, которые отрицательно сказываются на многих африканских странах. В моей стране проблемы повторяющихся засух, опустынивания и катастрофический поток беженцев ложатся тяжелым бременем на слабую экономику и на шаткую инфраструктуру, являющуюся следствием отсталости. Эти проблемы, сами по себе весьма значительные, усугубляются бременем пагубных условий торговли и невыносимой внешней задолженности, порожденной высокими процентными ставками.

(Г-н Барре, Сомали)

Африканские страны полностью привержены Лагосскому плану действий, который призывает их взять на себя основную ответственность в усилиях по развитию и в полной мере использовать региональное сотрудничество в решении общих проблем. Однако без новых значительных усилий со стороны части международного сообщества по мобилизации среднесрочной и долгосрочной видов помощи, а также чрезвычайной помощи наши страны будут продолжать двигаться против течения, которое мы не сможем преодолеть, несмотря на наши отчаянные усилия.

Мое правительство надеется, что необходимая международная помощь поступит и что она будет сосредоточена на первостепенных областях, которые определены на 21-й сессии Ассамблеи главами государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ). Улучшение ситуации в области продовольствия в Африке, восстановление сельскохозяйственного развития на всем континенте и облегчение бремени внешней задолженности Африки являются критическими вопросами, требующими незамедлительного решения. Также ясно, что необходима поддержка нашим усилиям в области улучшения транспорта и связи.

Мы считаем, что особо необходимо принять к сведению степень зависимости кризисного экономического положения в Африке от более широкой проблемы несбалансированности и несправедливости мировой экономической системы. К сожалению, страны Севера все еще не продемонстрировали, что они разделяют мнение развивающихся стран в отношении нового, более справедливого, экономического порядка, который может принести взаимную выгоду как развитым, так и развивающимся странам. Мы сожалеем по поводу того, что борьба, которая ведется международными организациями за улучшение условий торговли, за заключение эффективных соглашений в области сырьевых товаров, за сокращение протекционизма, за облегчение бремени задолженности и увеличение помощи на цели развития, в основном была безуспешной. Тенденция отхода от многосторонности и международного сотрудничества

(Г-н Барре, Сомали)

как в экономической, так и политической сферах вызывает разочарование и разбивает надежды на установление порядка, основанного на справедливости, прогрессе и мире.

Можно надеяться, что сороковая годовщина Организации Объединенных Наций вдохновит нас на то, чтобы вновь оценить опыт прошедших четырех десятилетий и с еще большей решимостью, самоотверженностью и энтузиазмом развивать международное сотрудничество, основы которого уже прочно заложены.

В этой связи я хотел бы воздать должное самоотверженной работе и эффективной дипломатии г-на Переса де Куэльяра в поисках решения многих сложных проблем нашего времени.

Мы все должны уделить достаточное внимание справедливой и конструктивной оценке международной ситуации, сделанной Генеральным секретарем в своем докладе. Нельзя игнорировать вступительных слов доклада, отмечающих, что при наличии почти неограниченных перспектив на будущее, мир вместе с тем является источником потенциальной смертельной угрозы. Мы нуждаемся в возможностях, предоставляемых Организацией Объединенных Наций, чтобы встать на путь, который поможет нам осуществить надежды и чаяния, зафиксированные в Уставе.

Г-н СУББА (Непал) (говорит-по английски): Я имею честь передать Вам, г-н Председатель, и уважаемым делегатам, присутствующим здесь, приветствие моего Монарха, Его Величества короля Бирендра Бир Бакрам Шах Дева, а также его наилучшие пожелания успеха в работе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, искренние поздравления от имени моей делегации в связи с Вашим единодушным избранием на высокий пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы весьма рады, что человек Ваших качеств и Вашего опыта руководит работой этой важной сессии. Моя делегация убеждена в том, что при Вашем мудром руководстве работа этой сессии, которая совпадает с сороковой годовщиной создания Организации Объединенных Наций, сохранится в нашей памяти.

(Г-н Субба, Непал)

Моя делегация также хотела бы воздать должное г-ну Полю Лусаке, который руководил предыдущей сессией Генеральной Ассамблеи с большой преданностью делу и умением.

С большим удовольствием я хочу воздать должное Генеральному секретарю нашей Организации г-ну Пересу де Куэльяру за его усилия и объективность в содействии делу мира, согласия и сотрудничества в это сложное и динамичное время.

Я также хочу воспользоваться этой возможностью, для того чтобы выразить искренние соболезнования правительства Его Величества и народа Непала дружественному народу и правительству Мексики в связи с тяжелыми потерями, вызванными недавними землетрясениями.

1985 год знаменует собой сороковую годовщину создания Организации Объединенных Наций, и текущая сессия является своевременной возможностью подвести итог достижениям Организации Объединенных Наций, а также рассмотреть ее далеко неудовлетворительную деятельность в ряде жизненно важных областей международных отношений.

(Г-н Субба, Непал)

Имея почти универсальный членский состав, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций стала парламентом наций, где богатство социальных, культурных и политических традиций мира находит свое отражение. В несовершенном мире, где несправедливость нередко ущемляется, справедливое дело всегда может найти себе дорогу в Организации Объединенных Наций, как было справедливо подчеркнуто в праздновании в этом году двадцать пятой годовщины исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

Считается, что со времени рождения Организации Объединенных Наций в 1945 году имели место 150 с лишним местных и региональных конфликтов. Такие конфликты привели к серьезным трагическим последствиям — к огромным человеческим жертвам и огромному материальному ущербу. В то же время, однако, посреднические усилия по примирению и операции по поддержанию мира, осуществленные по инициативе Организации Объединенных Наций, способствовали разрешению или сдерживанию многих международных споров в ряде стратегически важных районов мира. Исследование, проведенное несколько лет назад, зарегистрировало более ста случаев, когда наша всемирная Организация успешно предотвращала войну или останавливала потенциальный конфликт. Хотя у Организации Объединенных Наций есть все основания гордиться своим послушным списком в операциях по поддержанию мира, ее главная сила, как справедливо указал Генеральный секретарь, заключается в том, что она символизирует волю международного сообщества. Совершенно очевидно, что без сотрудничества заинтересованных сторон и наличия необходимой политической воли всего членского состава операции по поддержанию мира не могут быть действительно эффективными.

Организация Объединенных Наций и ее семья специализированных учреждений и филиалов достигли существенного успеха в ряде областей, в особенности в социально-экономической области и области деколонизации. Действительно, в экономической, социальной и гуманитарной областях достижения оперативных учреждений Организации Объединенных

(Г-н Субба, Непал)

Наций были весьма впечатляющими. Они внесли ценный вклад в дело экономического и социального развития развивающихся стран. Международные конференции, программы и декларации по основным вопросам, таким, как новые и возобновляемые источники энергии, наука и техника, народонаселение, окружающая среда и роль женщин в мире и развитии, разбудили мировое сознание по этим ключевым вопросам. Эти негромкие достижения Организации Объединенных Наций, о которых не очень много говорят, на самом деле значительно способствовали осуществлению целей Устава на основном уровне человеческой деятельности. Эти достижения в поощрении прогрессивного развития международного права и его кодификации были весьма существенными и включают авторитетные определения основных прав и свобод человека.

Это лишь некоторые из важных достижений Организации Объединенных Наций за последние 40 лет. К сожалению, эти успехи были омрачены отсутствием прогресса по трем основным вопросам нашего времени: во-первых, неспособность создать эффективную систему поддержания международного мира и безопасности; во-вторых, неспособность сдерживать эскалацию гонки вооружений и, в-третьих, сохранение тупика в усилиях по установлению справедливого международного экономического порядка.

Организация Объединенных Наций была создана, для того чтобы избавить человечество от бедствий войны. Организация возникла из катастрофических разрушений и потрясений второй мировой войны. Травмы войны укрепили веру в потенциал Организации создать справедливый и прочный мировой порядок. Эта философия нашла выражение в системе поддержания международного мира и безопасности, основанной, в основном, на гарантировании мирного урегулирования споров, она являлась источником отсутствия безопасности среди наций. Такая модель режима международного права должна была узаконить веру в основные права человека, достоинство и ценность человеческой личности, тем самым способствуя социальному прогрессу и улучшению жизненного уровня для всех в условиях большей свободы.

(Г-н Субба, Непал)

Организация Объединенных Наций является ассоциацией государств, которые, свободно осуществляя свою суверенную волю, приняли решение уважать принципы и цели, воплощенные в Уставе. Сотрудничество между государствами-членами, и в особенности между постоянными членами Совета Безопасности, на которых лежит особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности, является необходимым условием успешной деятельности Организации. Существуют поэтому очевидные причины, почему создание действительно эффективного международного порядка является весьма трудным и столь медленным делом. На одном краю шкалы мы имеем великие державы со сложной системой взаимоотношений, которые в значительной степени являются узниками своих взаимных страхов и подозрений. С другой стороны, мы имеем большинство наций и народов, которые в различной степени переживают нестабильность, экономическую слабость и социальную отсталость. В то время как динамика времени породила чаяния этих народов на лучшую жизнь, экономические ограничения, несправедливость международного экономического порядка или их собственные инфраструктурные проблемы связывают их с экономической системой, которая не способствует достижению их чаяний*.

Устав возложил главную ответственность на Совет Безопасности за поддержание международного мира и безопасности. В статье 99 Устава Генеральному секретарю вверяется ответственность за доведение до сведения Совета Безопасности любого вопроса, который, по его мнению, может угрожать международному миру и безопасности. То, что Генеральные секретари Организации Объединенных Наций, выполняя свои ответственные обязанности, во многих случаях действовали в соответствии со статьей 99 Устава, подчеркивает их способности как государственных деятелей. К сожалению, однако, на практике Совет предпринимает действия только тогда, когда кризис является уже назревшим или уже возник. В течение последних 40 лет действия Совета в значительной степени носили характер реакции, а не были превентивными. Очень

* Г-н Беррокал Сото (Коста-Рика), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Субба, Непал)

часто постоянные члены Совета расходятся в своем восприятии угрозы. Даже когда существует очевидный консенсус по рассматриваемому вопросу, посторонние вопросы слишком часто блокируют консенсус. Резолюции Совета обходятся безнаказанно, и очень часто прения превращаются в механический обмен обвинениями и контробвинениями. Необходимо постоянно придерживаться положению Устава, в соответствии с которым угроза международному миру и безопасности, из какого бы источника и в каком бы регионе она ни возникала, должна торжествовать над идеологическими или другими соображениями, для того чтобы Совет функционировал таким образом, как это предусматривалось отцами-основателями Организации Объединенных Наций. Иными словами, усилия Организации Объединенных Наций могут оказаться тщетными, если только государства-члены сами не выработают рабочие элементы глобальной цивилизации и порядка. Разумеется, это потребует соответствующего роста взаимного доверия и уважения между нациями.

Никакой существенный прогресс в ходе прошедшего года не был достигнут в решении крупнейших проблем, которые угрожают хрупкой структуре международного мира и безопасности. Ситуация "ни войны, ни мира" по-прежнему беспокоит Ближний Восток. Непал по-прежнему убежден, что справедливое и прочное решение проблемы не может быть достигнуто без признания права палестинского народа на самоопределение вместе с правом всех государств в регионе, включая Израиль, жить в мире в пределах безопасных и четких границ, в условиях отсутствия угрозы силой или ее применения. Такой взаимный шаг предполагает вывод израильских войск с территории, которую он оккупирует с 1967 года. Непал готов оказать свою поддержку любой мере, которая будет направлена на ослабление напряженности в регионе и облегчение справедливого и всеобъемлющего решения болезненной проблемы Ближнего Востока.

(Г-н Субба, Непал)

Трагические события в Ливане - другой источник нашей серьезной озабоченности. Непал принимает участие в действиях Бременных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) и заявляет о своей поддержке любому начинанию, имеющему своей целью восстановление законного суверенитета Ливана над всей его территорией и сохранение его государственной целостности. Тем не менее, печальные инциденты, связанные с персоналом ВСООНЛ, подрывают саму концепцию и успех операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в этом регионе. Непал обращается с призывом ко всем заинтересованным сторонам сотрудничать с ВСООНЛ в выполнении мандата, вверенного им Советом Безопасности.

Ситуация в Афганистане по-прежнему находится в тупике, несмотря на неоднократные призывы подавляющего большинства государств-членов вывести иностранные войска и уважать право афганского народа на самоопределение. В этом контексте моя делегация хочет подтвердить свою полную поддержку усилиям, предпринимаемым Генеральным секретарем и его специальным представителем, г-ном Диего Кордовесом, для нахождения политического решения афганской проблемы.

Не было прогресса также и в обеспечении вывода иностранных войск из Кампучии, что является тем условием, удовлетворение которого необходимо, для того чтобы позволить кампучийскому народу распоряжаться своей судьбой. Непал поддерживает недавние инициативы стран Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по нахождению мирного и всеобъемлющего решения кампучийского вопроса.

Трагическая война между Ираном и Ираком привела к массовым человеческим жертвам и огромному материальному ущербу. Мы повторяем наш призыв к Ирану и Ираку прекратить военные действия и найти решение их спору путем переговоров.

Политика апартеида режима расистского меньшинства в Южной Африке представляет собой отрицание всех норм человеческого поведения, о чем **свидетельствуют** последние акты насилия и репрессий

(Г-н Субба, Непал)

Претории против чернокожих южноафриканцев, включая женщин и детей. Ее вопиющая агрессия против соседних африканских стран и попытки **дестабилизировать** их заслуживают самого решительного международного осуждения. Южная Африка продолжает последовательно оккупировать Намибию, упорно бросая вызов мнению международного сообщества и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Недавние южноафриканские происки, включая направленные на увековечивание ее незаконного присутствия в Намибии, ясно показали, что лишь эффективные шаги в соответствии с Главой VII Устава могут заставить расистский режим соблюдать волю международного сообщества.

Моя делегация вновь заявляет о своей решительной поддержке суверенитету, территориальной целостности и статусу неприсоединения Кипра. Мы также поддерживаем усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем для нахождения всеобъемлющего решения кипрской проблемы.

Положение в Центральной Америке продолжает быть напряженным в уже накаленной атмосфере насилия, страха или угрозы дестабилизации внешними силами. Непал вновь заявляет о своей поддержке резолюции 530 (1983) Совета Безопасности и одобряет усилия Контадорской группы по нахождению мирного урегулирования проблемы защиты суверенитета, независимости и достоинства всех народов этого региона.

Мы подтверждаем нашу убежденность в том, что чаяния корейского народа **за** национальное воссоединение должны быть реализованы мирно, без вмешательства извне.

Пункт о мерах по предотвращению терроризма бы включен в повестку дня двадцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по инициативе находившегося в то время на посту Генерального секретаря. Ассамблея создала Специальный комитет по вопросам международного терроризма, и этот вопрос обсуждался на последующих сессиях Генеральной Ассамблеи. Терроризм в последнее время приобретает зловещие формы. Он уносит жизни ни в чем ~~не~~ повинных людей, приводит к

(Г-н Субба, Непал)

большим разрушениям и травмам, оставляет шрамы глубокого недоверия и неопределенности, создавая атмосферу подозрительности и страха. Это неизбежно приводит к цепи событий, ведущей к большим человеческим трагедиям. Так как этот бич современного общества презренно попирает основные права человека, достоинство и ценность человеческой личности, то моя делегация призывает Ассамблею принять неотложные меры для того, чтобы эффективно мобилизовать международное сотрудничество на предотвращение терроризма и борьбу с ним.

Устав Организации Объединенных Наций поставил в качестве одной из своих основополагающих целей задачу экономического и социального развития всех народов. Однако оно не только не продвигается к этой благородной цели, но и сталкивается в настоящее время с критической экономической ситуацией. Затянувшиеся экономические трудности, стоящие перед развивающимися странами, серьезно угрожают темпам их развития на предстоящие годы. Мрачная экономическая ситуация в Африке является лишь симптомом приближающейся глобальной катастрофы, которая произойдет, если нынешние тенденции останутся бесконтрольными. Неблагоприятные силы, действующие в мировой экономике, требуют решительных, серьезных и координированных действий международного сообщества в целях преодоления структурных причин нынешних трудностей. Сохраняющийся тупик в переговорах Север-Юг еще раз напоминает о настоятельной необходимости проявить политическую волю, чтобы осознать все последствия растущей взаимозависимости мировой экономики и сделать решительные и смелые шаги, для того чтобы повернуть вспять эту тенденцию. Это вопрос первоочередной важности, поскольку широкое распространение бедности и нищеты таит в себе угрозу международному миру и безопасности.

Организация Объединенных Наций сыграла решающую роль в разработке концепции международного сотрудничества в целях развития и в развитии многостороннего сотрудничества. Оперативная деятельность

(Г-н Субба, Непал)

системы Организации Объединенных Наций сделала ценный вклад в социально-экономическое развитие развивающихся стран. В последние годы, к сожалению, принцип многосторонности постоянно нарушается. Государства проявляют нежелание развивать всеобщую стратегию по борьбе с последствиями нынешних экономических неурядиц. Организация Объединенных Наций способна оказать поддержку проведению всеобщих межправительственных консультаций и переговоров, и имеются широкие перспективы дальнейшего расширения оперативной деятельности, если государства-члены готовы решительно использовать ее в стремлении найти решения проблемам международного экономического порядка.

Основная новая программа действий на восьмидесятые годы для наименее развитых стран представляет собой свидетельство твердой приверженности международного сообщества делу оказания помощи наименее развитым странам в их действиях по развитию своих инфраструктур и по созданию программ развития на постоянной основе. Однако международные усилия по осуществлению этой Программы в первой половине восьмидесятых годов, мягко говоря, были разочаровывающими. Мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом сделать все в его силах, чтобы выполнить цели Программы. Более того, как страна, сталкивающаяся с **дополнительными** трудностями в наших усилиях по развитию из-за нашего внутриконтинентального положения, мы также призываем к эффективному выполнению особых мер, одобренных Организацией Объединенных Наций, в отношении развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

Непал считает, что расширение сотрудничества между развивающимися странами является существенной составной частью международного сотрудничества и развития. Затянувшийся кризис в международном экономическом порядке имеет серьезные последствия для усилий стран региона Южной Азии по ускорению темпов их развития. Нынешняя тенденция угрожает нам перспективами быстрого увеличения числа людей,

(Г-н Субба, Непал)

живущих в условиях полной нищеты. Сложность и масштаб проблем, стоящих перед Южной Азией, заставляет нас разработать программу регионального сотрудничества в Южной Азии и **приступить** к ее поэтапному выполнению. Прогресс, достигнутый до сих пор, вселяет в нас оптимизм в отношении действенности регионального сотрудничества не только как деятельности в направлении коллективного самообеспечения, но также как реального содействия достижению взаимопонимания, дружбы и доброй воли среди семи стран Южной Азии, участвующих в нем.

(Г-н Субба, Непал)

Растущая эскалация гонки вооружений, в особенности в области ядерных вооружений, становится одной из наиболее беспокоящих проблем, стоящих перед человечеством сегодня. Ресурсы, поглощаемые соперничеством в накоплении разрушающего оружия, потенциал смерти и разрушений которых фактически безграничен, резко контрастируют с неотложными социально-экономическими проблемами, стоящими перед народами мира. Непал приветствует возобновление в этом году переговоров между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки по контролю над ядерными вооружениями. Как и другие члены этой организации, мы ждем новых и значительных результатов этих переговоров.

Последние несколько лет были особенно разочаровывающими в том, что касается усилий в области разоружения. Вопреки ранее высказанным ожиданиям, всеобъемлющий договор о запрещении ядерных испытаний все еще не стал реальностью. Неспособность ядерных государств предоставить какие-либо конкретные примеры серьезных усилий по ослаблению гонки ядерных вооружений постепенно подрывает эффективность Договора о нераспространении ядерного оружия. Нет большой надежды на то, что будут получены скорые и конкретные результаты переговоров по запрещению химического оружия. Несмотря на все усилия, разоружение в области обычных видов оружия является отдаленной перспективой. Помимо всего этого, мы сейчас сталкиваемся с угрозой распространения гонки вооружений в космосе.

Имеются вопросы, которые выходят за рамки узких национальных интересов, поскольку они связаны с вопросом выживания самого человечества. В то время, как мы приветствуем переговоры между США и Советским Союзом, мы считаем, что необходимо использовать максимальный потенциал как двусторонних, так и многосторонних переговоров в области контроля над вооружениями и разоружением. Женевская конференция по разоружению является многосторонним форумом для серьезного диалога и переговоров. Было бы достойным сожаления, если бы этот форум Организации Объединенных Наций не использовался, исключительно для изложения жестких позиций и пустой риторики.

Непал разделяет горячую надежду на то, что 1985 год - год сороковой годовщины создания Организации Объединенных Наций - знаменует собой эру, когда добрая воля заменит антагонизм и недоверие в международных отношениях. В надежде на это мы приветствуем планирующую встречу в верхах между Соединенными Штатами и Советским Союзом в ноябре этого года. Такие встречи имеют первостепенное значение и благоприятно сказываются на деле мира, учитывая большую ответственность этих стран за решение задачи поддержания международного мира и безопасности. Когда отношения между этими державами развиваются на основе взаимного соглашения и сотрудничества, они имеют благоприятное влияние на всю международную обстановку.

Я остановился на некоторых проблемах и взглядах Непала по вопросам, стоящим сегодня перед международным сообществом. Наша приверженность принципам невмешательства во внутренние дела других государств и наша высокая оценка международной справедливости и человеческой ценности заставляют нас основывать нашу политику неприсоединения на целях Организации Объединенных Наций. Мы рассматриваем Организацию Объединенных Наций в качестве гаранта свободы, неприкосновенности и суверенитета малых государств. Это единственная универсальная организация, приверженная делу поддержания международного мира и развития международного сотрудничества в интересах улучшения жизни всего человечества. Гармония между нашей национальной политикой, взглядами, философией и ценностями, которые воплощает Организация, заставили нас включить принципы, лежащие в основе Устава, в нашу конституцию как руководящие принципы нашей государственной политики.

Наша вера в Организацию Объединенных Наций и во все то, что она символизирует, происходит из нашего национального представления о неделимости мира и развития. Поскольку мы являемся очень слаборазвитой страной, социально-экономическое развитие, естественно, является нашей первоочередной задачей. Мы, однако, полностью понимаем,

что мы можем делать упор на решение стоящих перед нами задач развития лишь в атмосфере спокойного мира. Наше стремление к миру также является отражением нашего искреннего желания и дальнейших усилий, направленных на поддержание хороших отношений со всеми странами мира. Добиваясь прогресса и процветания нашей страны, мы хотели бы пожелать стабильности, прогресса и благополучия всем дружественным странам. Наши национальные ценности, традиции и понимание международных событий привели Его Королевское Величество Короля Биренда Бир Бикрам Шах Дева к решению предложить, чтобы Непал был объявлен зоной мира. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность всем дружественным странам, которые оказывают поддержку нашим предложениям.

Я тепло приветствую решение тринадцати южнотихоокеанских стран провозгласить южную часть Тихого океана безъядерной зоной.

И в заключение отмечу, что Непал будет продолжать безоговорочно поддерживать усилия, направленные на укрепление Организации Объединенных Наций, и будет сотрудничать со всеми миролюбивыми странами в целях укрепления сферы их деятельности и уровня эффективности. Укрепление международной организации отвечает интересам всех стран мира в любом его районе, так как только посредством этой мировой организации сегодня можно обеспечить малым государствам безопасность, уважение и их экономический и социальный прогресс. Точно так же в этой организации воплощены подлинные и долгосрочные интересы великих держав. Только таким путем мы можем добиться того, что Организация Объединенных Наций станет организацией, которой хотелось видеть ее человечество: эффективным инструментом обеспечения мира и прогресса, не простого наблюдателя признаков ослабления напряженности, вызванных двусторонними инициативами и соглашениями. Непал надеется, что сороковая сессия Ассамблеи будет сессией перехода от антоганизма к мировому сотрудничеству и откроет новую эру позитивных человеческих устремлений.

Принц МОХАМЕД БОЛКИАХ (Бруней Даруссалам) Г-н Председатель, я хотел бы от имени делегации Бруней Даруссалам выразить искренние поздравления г-ну де Пиньесу в связи с его единодушным избранием на высокий пост Председателя сороковой сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что, обладая обширным опытом в деятельности Организации Объединенных Наций и несомненными дипломатическими способностями, он будет умело руководить делами этой Ассамблеи.

Позвольте также мне воздать должное предыдущему Председателю, послу Полю Лусаке за компетентность и умелое руководство, которое он проявил в ходе прошлой сессии.

По случаю празднования сороковой годовщины образования Организации Объединенных Наций я хотел бы подтвердить приверженность Бруней Даруссалам Организации Объединенных Наций и принципам ее Устава. Организация Объединенных Наций и ее Устав выдержали проверку временем. Многие критикуют Организацию Объединенных Наций как неэффективную организацию. Некоторые даже предположили, что дни ее сочтены, другие говорят, что организация стала неуместной. Мы согласны с тем, что она не всегда эффективна, но какая международная организация размера Организации Объединенных Наций действительно эффективна? И кто несет окончательную ответственность за создание такой эффективности? Действительно, деятельность Организации Объединенных Наций в осуществлении своих основных функций — поддержание международного мира и безопасности была недостаточной. Но можем ли мы действительно винить Организацию Объединенных Наций за это?

(Принц Мохамед Болкиах,
Бруней Даруссалам)

Мы не принадлежим к числу пессимистов. Мы не считаем, что Организация Объединенных Наций потерпела неудачу. Мы хотели бы посмотреть на ее успехи. Ее операция по поддержанию мира на Кипре, в Конго и в других местах — гордость и свет надежды для многих из нас. Организация Объединенных Наций также много сделала хорошего в других областях: в гуманитарных усилиях по оказанию помощи беженцам, в ликвидации оспы, в улучшении жизни детей и многих других областях. Безусловно, — это успехи.

Неэффективность Организации Объединенных Наций в осуществлении основной функции может быть объяснена отсутствием политической воли государств-членов действовать положительно в соответствии с целями Организации Объединенных Наций. Именно такую позицию должны занять государства-члены. Организация Объединенных Наций не может сделать больше того, что готовы сделать государства-члены. Поэтому мы, государства-члены, должны признать, что нашей торжественной обязанностью является сделать то, что обещали сделать, когда объединились в этом высоком органе.

Даже если деятельность Организации оставляет желать лучшего, необходимо признать, что в силу самого ее существования мир спасен от еще одной разрушительной глобальной войны. Этот мир еще относительно спокоен. Верно, что ситуация в мире сегодня далека от совершенства. Но была ли она когда-нибудь совершенной? Всегда существовали конфликты и всегда будут конфликты, они будут до тех пор, пока люди не будут уважать законные права других. Организация Объединенных Наций в своем Уставе закрепила принципы развития дружественных отношений между странами, основанные на суверенном равенстве государств. Если бы лидеры этого мира полностью взяли на себя приверженность этим принципам, мы могли бы быть спасены от несчастий и страданий, которые вызываются региональными конфликтами, и которые, к сожалению, все еще существуют: война между Ираном

(Принц Мохамед Болкиах,
Бруней Даруссалам)

и Ираком, проблемы Ливана, иностранное вмешательство в Афганистане и другие. Несмотря на все это, мы признаем, что Организация Объединенных Наций проделала большую полезную работу для ослабления международной напряженности. Разве это цель Устава Организации Объединенных Наций? Сохранение мира во всем мире является ответственностью всех стран, больших и малых. Это требует от них воздерживаться от угрозы силой или ее применения. Это требует того, чтобы государства использовали только мирные средства для урегулирования споров. Это наша ответственность как государств — членов Организации Объединенных Наций и как руководителей наших соответствующих стран.

В условиях шаткого мира на земле уже доказано, что наши судьбы взаимозависимы. То, что происходит в одном уголке мира, касается всех. Поэтому жизненно важно, чтобы в эту сороковую годовщину Организации Объединенных Наций все государства-члены подтвердили свою приверженность Организации Объединенных Наций и принципам ее Устава и обеспечили такое положение, при котором Организация Объединенных Наций могла сделать то, во имя чего она была создана: спасти человечество от бедствий войны, обеспечить свободу и справедливость и прежде всего добиться того, чтобы Организация Объединенных Наций оставалась действенной, когда мы достигнем двадцать первого века.

Я с сожалением должен сказать, что конфликты все еще продолжают в различных частях мира. В Юго-Восточной Азии проблема Кампучии остается нерешенной. Вьетнамские войска продолжают оккупировать Кампучию, и Вьетнам продолжает отказываться проявить гибкость. Несмотря на все это, Вьетнам неоднократно заявлял, что он искренне желает жить в мире со своими соседями. Однако кажется, что его слова расходятся с делами. Если Вьетнам действительно имеет серьезные намерения, то он должен действовать в соответствии с духом и принципами нашей Организации. Он должен

(Принц Мохамед Болкиах,
Бруней Даруссалам)

немедленно приступить к принятию мер для осуществления различных резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся Кампучии.

Многие говорили до меня, что создатели Организации Объединенных Наций выработали свод целей и идеалов слишком высоких, для того чтобы их можно было достичь. Но люди, которые сорок лет назад учредили и эту Организацию, являются выдающимися государственными деятелями нашего века. Они установили цели, хорошо осознавая, что государства мира, очевидно, далеко не скоро достигнут этих высоких идеалов. Они также знали и понимали, что установление высоких целей является необходимым условием для того, чтобы стремиться к их достижению. Это остается для всех нас задачей. В Уставе говорится о свободе и суверенном равенстве. Говорится об основных правах человека, а также говорится о терпимости и о необходимости жить друг с другом в мире как добрые соседи.

Говоря о свободе, мы знаем, что именно здесь мы не достигли наших целей. Нам необходимо оказать давление на тех, кто отказывается уважать этот основной аспект принципа Устава. Говоря о свободе и равенстве, мы немедленно обращаем наше внимание на Южную Африку. Стремление большинства к свободе, равенству и демократии нельзя подавить. Расистский режим Южной Африки должен осознать, что все международное сообщество против него. Южную Африку необходимо заставить понять, что она не может всегда силой подавлять законные чаяния. Международное сообщество осуждает практику апартеида. Изменение неизбежно. Апартеиду нет места в мире. Он должен уйти.

Говоря о свободе и демократии, мы также обращаем наше внимание на борьбу за независимость намибийского народа. Мы всегда поддерживали народ Намибии в его борьбе за освобождение. Оккупация Афганистана иностранными войсками, которая продолжается вот уже шестой год, также является вопросом, который привлекает пристальное внимание. Бруней Даруссалам всегда считает, что

(Принц Мохамед Болкиах,
Бруней Даруссалам)

иностранное вмешательство в суверенную страну не может быть терпимым. Не можем мы терпеть и иностранную агрессию. Мы поддерживаем призыв международного сообщества к выводу всех иностранных войск из Афганистана. Война привела к неисчислимым бедствиям и страданиям народа Афганистана. Миллионы из них вынуждены искать убежища в соседних странах. Это в свою очередь вызывает огромные трудности в затронутых странах.

Тесно связана с проблемой Афганистана проблема вторжения иностранных войск на пакистанскую территорию. Эти нарушения находятся в прямом противоречии с принципами, которые мы высоко ценим, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций: уважение суверенитета и территориальной целостности государств. Бруней Даруссалам поэтому присоединяется к другим странам в призыве к немедленному прекращению таких вторжений.

(Принц Мохамед Болкиах,
Бруней Даруссалам)

Я не выполнил бы свою обязанность сегодня, если бы не коснулся вопроса о палестинцах. Мы всегда поддерживали принципы неотъемлемого права народа иметь свой дом, и поэтому мы продолжаем оказывать поддержку призыву о восстановлении права палестинского народа на создание своего собственного независимого и суверенного государства на его собственной территории. Мы считаем, что палестинская проблема может быть решена лишь путем безоговорочного вывода всех израильских войск с палестинской территории, оккупированной в 1967 году, включая Иерусалим.

Несмотря на всю эту мрачную картину, существуют определенные обнадеживающие признаки в других частях земного шара. Бруней Даруссалам приветствует прогресс за последнее время в отношениях между Северной Кореей и Южной. Мы считаем, что целенаправленное взаимодействие между двумя Кореями может привести к ослаблению напряженности на полуострове и, следовательно, содействовать поддержанию мира и стабильности в этом регионе. Народы Северной и Южной Кореи должны иметь возможность решать свои собственные проблемы по своему усмотрению. В соответствии с принципом универсальности Организации Объединенных Наций, они могли бы, если пожелают, стать членами Организации Объединенных Наций без ущерба для их воссоединения.

Мир также страдает от проблем неполитического характера. Злоупотребления наркотиками и незаконная торговля наркотиками — одна из таких проблем. По сути это стало глобальной проблемой, грозящей серьезными последствиями с точки зрения безопасности. Она приносит страдания людям, особенно молодежи. Она ослабляет социальную структуру стран. Она несет собой прямые и косвенные экономические потери для правительств. Она подразумевает преступную деятельность, которая может угрожать стабильности государств. В наши дни становятся все более необходимыми целенаправленные международные действия по борьбе с угрозой, которую представляют для международного сообщества злоупотребления наркотиками и их незаконная продажа. Мы

(Принц Мохамед Болкиах,
Бруней Даруссалам)

приветствуем предложение Генерального секретаря, высказанное им на пленарном заседании Экономического и Социального Совета, относительно того, чтобы в 1987 году на уровне министров была созвана всемирная конференция по борьбе с наркотиками. Такая конференция дала бы дополнительный стимул и необходимый политический мандат для ускорения принятия действий с целью решения международной проблемы наркотиков.

Я не могу закончить свое выступление, не упомянув об огромнейшей опасности, с которой сталкивается мир сегодня - опасности ядерной войны, которая угрожает самому выживанию человечества. Эскалация гонки ядерных вооружений как в качественном, так и в количественном отношении, увеличила риск развязывания ядерной войны. Она ведет к предельному уменьшению безопасности и стабильности в международных отношениях. Как малая страна, сознавая свою ответственность, а также уязвимость, мы приветствуем продолжение двусторонних переговоров между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом. Мы обеспокоены результатами переговоров и надеемся, что эти переговоры приведут к конкретным и эффективным соглашениям с целью предотвращения эскалации гонки вооружений и распространения ее на космическое пространство.

В заключение я хотел бы подтвердить, что Бруней Даруссалам будет всегда поддерживать эту Организацию. Организация Объединенных Наций является форумом для всех государств, больших и малых, на котором они могут внести свой вклад в дело укрепления мира, стабильности и благосостояния на нашей планете.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я сейчас предоставлю слово представителям, которые хотели выступить в осуществление своего права на ответ. Напоминаю делегатам о том, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи заявления в осуществление права на ответ ограничиваются 10 минутами в первый раз и 5 минутами во второй раз и делегации выступают с такими заявлениями с места.

Г-н ЛАУТЕНШЛАГЕР (Федеративная Республика Германии) (говорит по-английски): Сегодня утром министр иностранных дел Украинской Советской Социалистической Республики, к нашему удивлению, упомянул в полемическом контексте, как он сказал, "реваншистские силы" в моей стране. Отвергая его необоснованные утверждения, я хотел бы повторить то, что наш министр иностранных дел, Ганс-Дитрих Геншер, всего лишь на прошлой неделе заявил с трибуны этой сессии Генеральной Ассамблеи:

"Федеративная Республика Германии сделает все возможное, чтобы содействовать улучшению отношений между Западом и Востоком. Договора, заключенные Федеративной Республикой Германии в течение семидесятих годов с соседними ей государствами, продолжают оставаться прочной основой для такого улучшения. Отправным моментом был Московский договор 1970 года, который поставил отношения между Федеративной Республикой Германии и Советским Союзом на новую основу. Заключением Московского договора и договоров с Польской Народной Республикой и Чехословацкой Социалистической Республикой, а также Договора об основах отношений с Германской Демократической Республикой мы открыли, исходя из национальной и исторической ответственности за мир, новые долгосрочные перспективы для отношений между Западом и Востоком. Мы придерживаемся этих договоров. Наша договорная политика соответствует политической цели Федеративной Республики Германии стремиться к достижению мира в Европе, где германская нация сможет восстановить свое единство путем свободного самоопределения. Такова формулировка "Послания о германском единстве", переданного Федеральным правительством советской стороне по случаю подписания Московского договора" (A/40/PV.10, стр. 22 и 23)

По этому же вопросу министр иностранных дел Геншер в своем прошлогоднем заявлении на Генеральной Ассамблее подчеркнул:

(Г-н Лаутеншлагер, Федеративная
Республика Германии)

"Федеративная Республика Германии уважает территориальную неприкосновенность всех государств в пределах их нынешних границ. Она исходит из реальности существующего положения в Европе. Она ни к кому не имеет никаких территориальных претензий и не будет иметь их в будущем. Федеративная Республика Германии считает границы всех государств нерушимыми и будет так считать и впредь". (А/39/PV.8 стр. 20 и 21)

Позвольте добавить, что федеральный канцлер Гельмут Коль неоднократно занимал ту же позицию, которая является официальной позицией правительства Федеративной Республики Германии.

Это, в отличие от языка выступления министра иностранных дел Украинской Советской Социалистической Республики, позиция и язык диалога, сотрудничества и создания климата доверия и мира.

Г-н ДИНКА (Эфиопия) (говорит по-английски): В своем заявлении в ходе дневного заседания министр иностранных дел Сомали сказал много нелестного в адрес Эфиопии и ее народа. То, что было сказано сегодня, говорилось тем же человеком, с той же самой трибуны из года в год на протяжении последних десяти лет. В результате мы не были удивлены тем, что услышали сегодня.

Есть ственно, мы надеялись на то, что режим в Сомали раз и навсегда откажется от своей обанкротившейся политики территориальной экспансии за счет своих соседей и даст возможность братским народам Африканского Рога жить в условиях мира и согласия. Прослушав выступление сомалийского министра сегодня днем, мы были разочарованы.

(Г-н Динка, Эфиопия)

В связи с тем, что общественное мнение выступает против территориальных расширений, Сомали отрекается от любых территориальных притязаний, одновременно подтверждая свою поддержку "угнетенного, по словам представителей этой страны, народа на Африканском Роге" в их борьбе за самоопределение. Я хотел бы сказать, что подтверждение этой поддержки является не чем иным, как очередной версией хорошо известной ирредентистской политики Сомали.

Делегация Эфиопии хотела бы подчеркнуть еще раз, что подлинным источником проблемы на Африканском Роге является Сомали, "трудный ребенок" этого региона. До тех пор пока режим Сомали будет продолжать свою экспансионистскую политику, мир и сотрудничество между народами Эфиопии и Сомали будут оставаться только мечтой. Поэтому мы настоятельно призываем режим Сомали отказаться от своих нереалистичных амбиций.

Злостные обвинения, высказанные сегодня днем в адрес моей страны министром иностранных дел Сомали в отношении того, что Эфиопия оккупировала часть Сомали, не имеют никаких оснований. В том, что касается аналогично безосновательных обвинений Эфиопии в агрессии против Сомали, я хотел бы просто подтвердить то, что я заявил в своем письме Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций от 25 сентября 1985 года, которое опубликовано в качестве документов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности под индексами А/40/680 и S /I7495 соответственно.

Господин Председатель, я хотел, чтобы участники Генеральной Ассамблеи знали, что Эфиопия, как уважающая себя нация, не имеет никаких стремлений продолжать препирательства с Сомали на этом высоком форуме. Мы слишком уважаем Генеральную Ассамблею и ценим ее время. Мы также полагаем, что она является форумом, где должны искаться пути решения, а не расширения и усугубления конфликтов. Именно из-за этих убеждений моя делегация воздерживалась в ходе последних трех сессий Генеральной Ассамблеи от осуществления своего

(Г-н Динка, Эфиопия)

права на ответ перед лицом повторяющихся обвинений со стороны представителей режима Могадишо. Если сегодня мы приняли решение осуществить свое право на ответ, то сделали это единственно для того, чтобы разъяснить истинное положение дел, по крайней мере раз в три года, а не потому, что делегация Сомали сказала что-либо новое или более серьезное, чем ее часто повторяемые и ничем не обоснованные лживые заявления.

Г-н ДЖУДИ (Алжир) (говорит по-французски): В своем выступлении на этой Ассамблее министр иностранных дел Алжира подтвердил позицию моей страны в отношении сохраняющегося конфликта в Западной Сахаре. В этом выступлении была четко изложена наша оценка ситуации, так же как и наша точка зрения относительно решительного и справедливого урегулирования этого конфликта. Министр иностранных дел Королевства Марокко счел целесообразным обосновать аргумент материалами пресс-конференции и своей своеобразной трактовкой пытался подкрепить свои доводы. Мы хотели бы в первую очередь отметить, что представляется, по крайней мере, странным обосновывать аргументы выдержками из заявлений, сделанных на пресс-конференции, в то время когда официальная позиция Алжира была только что сформулирована на этой Ассамблее. Именно на этой Ассамблее министр иностранных дел Алжира заявил, что было хорошо известно о "... попытках извратить этот консенсус и процесс мирного урегулирования" (А/40/PV.16, стр. 87).

В заявлении Королевства Марокко нашли отражение эти попытки. Мы хотели бы избавить Ассамблею от подобных трактовок этой пресс-конференции, так же как мы хотели бы, руководствуясь постоянным и решительным стремлением, избегать любого рода полемики. Но сейчас, когда были затронуты и дух, и буква заявления министра иностранных дел Алжира, необходимо внести разъяснения.

Организация африканского единства и движения неприсоединившихся государств или Организация Объединенных Наций, хорошо знакомы

(Г-н Джуди, Алжир)

с характерной для Марокко практикой изменения существа резолюции, деклараций и заявлений, так чтобы в них говорилось совсем не то, что в них говорится. Истолкование Марокко рассматриваемых заявлений, сделанных на пресс-конференции, выявляют три элемента, о которых следует помнить: ведение Алжиром магрибского диалога и его причины, вопрос об Организации африканского единства и так называемый тупик в Организации африканского единства по вопросу урегулирования конфликта в Западной Сахаре.

Во-первых, ведение Алжиром диалога в магрибском вопросе является простым результатом стремления использовать все возможные средства и каналы для достижения мирного урегулирования. В этой связи у нас нет желания заменить одни рамки другими или отдать предпочтение одним рамкам перед другими. Напротив, рассматривая все рамки как дополняющие друг друга, необходимо максимально использовать их в сочетании с целью активизации процесса.

Далее, здесь говорилось об апатии Организации африканского единства, что требует наших разъяснений. Организация африканского единства действительно проявляла апатию только из-за того, что ей наскучили проволочки Марокко, и для экономии времени она приняла единственно возможное и необходимое решение. Организация африканского единства приняла в свои члены так называемую Сахарскую Демократическую Республику, и на последней встрече на высшем уровне поручила ей роль заместителя председателя. Африканский план содержится в резолюции 104, которая впоследствии приобрела универсальный характер в качестве резолюции 38/40 и 39/40 Генеральной Ассамблеи. Совсем недавно совещание неприсоединившихся стран в Луанде в своей декларации призвало провести непосредственные переговоры между Фронтом ПОЛИСАРИО и Марокко и заявило о необходимости проведения свободного референдума без административных или военных ограничений, в рамках которого две вышеуказанные стороны смогут обсудить сложившиеся условия и обстановку. В Организации африканского единства

(Г-н Джуди, Алжир)

Марокко отказалась взять на себя ответственность, которая должна была быть возложена на нее, за осуществление данного плана. Организация африканского единства оценила все последствия этого шага и приняла хорошо известное всем решение.

Доклад исполняющего обязанности председателя Организации африканского единства на двадцатом совещании на высшем уровне касается данного вопроса. Его же касается и письмо Генерального секретаря Организации африканского единства на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Все эти документы показывают, что Марокко несет ответственность за неосуществление общего плана в этом районе. Таковы причины так называемой апатии **Организации африканского единства и принятия ею соответствующих решений.**

Марокко также несет полную ответственность за так называемый африканский тупик. Даже с точки зрения марокканской логики, мы не видим, как можно выйти из этого тупика, обращаясь исключительно к Организации Объединенных Наций, **поскольку и африканский план был так разработан Организацией Объединенных Наций. Марокко действительно отказалась присоединиться к усилиям по осуществлению резолюций 38/40 и 39/40 Генеральной Ассамблеи.**

(Г-н Джуди, Алжир)

Все это свидетельствует только об одном: использование Организации Объединенных Наций в ущерб ОАЕ может рассматриваться как еще один маневр для проволочек и отказа служению делу мира и справедливости. Усилия, прилагаемые в этом направлении ОАЕ и Организацией Объединенных Наций, носят и должны и впредь носить вспомогательный характер. Из этого можно сделать только один вывод: рамки для урегулирования существуют и они подготовлены ОАЕ и Организацией Объединенных Наций. Имеются также и способы урегулирования, а именно: те способы, которые предлагаются в резолюции 104 ОАЕ и в резолюциях 38/40 и 39/40 Генеральной Ассамблеи. Не хватает лишь одного — политической воли Марокко для добросовестного и ответственного участия в осуществлении этих положений.

В отношении Организации Объединенных Наций и действий Генерального секретаря я хотел бы повторить заявление, сделанное министром иностранных дел Алжира по этому вопросу:

"Теперь, когда дорога к миру ясно определена, мы поздравляем Организацию африканского единства, Организацию Объединенных Наций и движение неприсоединения с достигнутыми успехами. Мы призываем Генерального секретаря нашей Организации действовать совместно с руководителями африканской организации в целях строгого выполнения плана урегулирования, в отношении которого существует всеобщий консенсус". (A/40/FV.16, стр.87)

Г-н ОСМАН (Сомали) (говорит по-английски): Мы только что заслушали заявление в осуществлении права на ответ представителя Эфиопии. Типичным для эфиопской делегации является то, что они делают определенные заявления, отчаянно пытаются скрыть факты и реальную ситуацию на Африканском Роге. Это является фактом, свидетелем которого Ассамблея является вновь и вновь год за годом и который ни в коей мере не удивляет мою делегацию.

(Г-н Осман, Сомали)

В только что сделанном заявлении представитель Эфиопии выдвинул определенные обвинения в адрес моей страны. Он обвинил Сомали в стремлении к территориальной экспансии. Он осудил Сомали в том, что она угрожает миру в этом регионе. Он также назвал Сомали "подлинным источником конфликта на Африканском Роге". Моя делегация самым категоричным образом отвергает эти обвинения. Реальную ситуацию на Африканском Роге нельзя скрыть лживыми заявлениями, которые не имеют под собой никакой почвы, с каким бы красноречием их ни произносили здесь или на любом другом форуме: нельзя ее и исказить. Истина проблемы в том, что Африканский Рог в прошлом в течение уже более ста лет был свидетелем агрессии одного имперского государства, последовательной дестабилизации в этом регионе и постоянных нарушений прав человека. И кто является причиной всему этому? Только одно государство в регионе - Эфиопия.

Сегодня днем министр иностранных дел Сомали изложил этой Ассамблее детали недавней вооруженной агрессии, которая была совершена эфиопскими самолетами и артиллерией против определенных районов Сомали. В ходе этой агрессии гражданское население подвергалось бомбардировке с воздуха, что привело к большому количеству человеческих жертв и материальному ущербу.

Всегда характерным для агрессора является то, что он отрицает факты. Поэтому заявление, которое было сделано представителем Эфиопии, отрицавшим действительное положение, совсем не удивило мою делегацию. Как и в прошлом, Эфиопия пытается скрыть свои действительно агрессивные акты, саботаж, подрывные действия, осуществленные ею при активном участии интервенционистских сил одной из сверхдержав и ее подручных наемников, которые действительно дестабилизируют положение во всем регионе и представляют собой серьезную угрозу региональному и международному миру и безопасности.

В том, что касается фактов этой агрессии, моя делегация ясно изложила их в письме Генеральному секретарю, опубликованном

(Г-н Осман, Сомали)

в документе A/40/617-S/17484. Поэтому я не намереваюсь давать разъяснения по фактам и предыстории этого дела. Единственное, что я хотел бы сказать в заключение, это то, что конфликт и угроза миру на Африканском Роге являются результатом последовательных нарушений прав человека, в особенности права на самоопределение народа этого региона, народов Западного Сомали, Эритреи, Тегре и Борамы и безжалостная политика, применяемая к этим народам: насильственное и широкомасштабное переселение населения, которое осуществляется по империалистическим мотивам, и неоднократные акты военных агрессий, чем по-прежнему руководствуется режим в Аддис-Абебе при подходе к региональным проблемам в этом районе.

Непрекращающаяся освободительная борьба в Эфиопии является результатом колониальной политики в совокупности с внутренними репрессиями режима в Аддис-Абебе, которые в самой Эфиопии принимают многообразные формы. Каковы последствия такой политики, помимо агрессий, которые неоднократно совершались против моей страны, что подтверждается фактами? Каковы последствия этого? Тысячи людей покидают свою родину, с тем чтобы найти прибежище не только в соседних странах, но и повсюду в мире. Моя страна и другие соседние страны, окружающие имперское государство Эфиопию, миллионами принимают беженцев. Кто источник этой проблемы? Кто источник конфликта?

Проблема на Африканском Роге не носит двусторонний характер. Она является прямым следствием постоянного нарушения основных прав человека. Проблема на Африканском Роге является результатом военного вмешательства сверхдержавы и сил ее подручных. Проблема на Африканском Роге является проблемой внутренних репрессий, выражающихся в подавлении неповинных людей.

(Г-н Осман, Сомали)

Эта жесткая политика привела к ситуации, которую больше нельзя терпеть международному сообществу.

Сомали вновь и вновь призывает к региональному миру и спокойствию в этом регионе. Мир и спокойствие на Африканском Роге могут быть обеспечены только в том случае, если будет изменена политика и позиция режима Эфиопии. Мы вновь и вновь на самом высоком уровне призывали к региональному миру и сотрудничеству. Однако до тех пор, пока режим Эфиопии продолжает свою политику агрессии против соседнего государства, а именно Сомали; до тех пор, пока он будет проводить политику внутренних репрессий и упорных нарушений прав человека, тем самым порождая массовые потоки беженцев, мир и стабильность на Африканском Роге не могут быть достигнуты.

Как указал сегодня днем министр моей страны, мы придерживаемся такого подхода в поисках мира, и мы призываем репрессивный режим в Аддис-Абебе последовать нашему примеру.

Г-н БАТЮК (Украинская Советская Социалистическая Республика):
В связи с выступлением уважаемого представителя делегации ФРГ с правом на ответ Украинская ССР хотела бы заявить следующее.

В ходе сегодняшнего утреннего пленарного заседания в общих прениях в своем выступлении министр иностранных дел Украинской ССР среди прочего заявил следующее:

"В стане НАТО, в ФРГ, прежде всего, активизировались реакционные силы, пытающиеся поставить под сомнение итоги второй мировой войны и послевоенное устройство. Открыто высказываются провокационные требования возврата к границам 1937 года ..." (А/40/PV.22, стр.22)

В ответ на это заявление делегации Федеративной Республики Германии член этой делегации изложил позицию правительства ФРГ по этому вопросу. Мы должным образом принимаем к сведению это официальное заявление.

(Г-н Батюк, Украинская ССР)

Вместе с тем, я хотел бы еще раз обратить внимание уважаемой делегации ФРГ на тот факт, что в речи министра иностранных дел Украинской ССР говорилось о деятельности реваншистских сил.

В распоряжении нашей делегации имеется более чем достаточно фактов, информации, заявлений средств массовой информации, руководящих деятелей общественных и других организаций, в которых более чем достаточно убедительных фактов о деятельности реваншистских сил. И при рассмотрении соответствующих пунктов повестки дня нашей сессии Генеральной Ассамблеи в Третьем комитете мы эти факты представим в нашем выступлении на рассмотрение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.